

Brusel 25. ledna 2021
(OR. en)

13123/1/20
REV 1

WTO 329
COASI 141
AGRI 425
PI 76

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Č. dok. Komise: COM(2020) 697 final/2

Předmět: Doporučení pro ROZHODNUTÍ RADY o zmocnění k zahájení jednání o Dohodě mezi Evropskou unií a Mongolskem o zeměpisných označeních

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2020) 697 final/2.

Příloha: COM(2020) 697 final/2



V Bruselu dne 25.1.2021
COM(2020) 697 final/2

COM(2020) 697 final of 12.11.2020 downgraded on 25.1.2021

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY

**o zmocnění k zahájení jednání o Dohodě mezi Evropskou unií a Mongolskem o
zeměpisných označeních**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Komise navrhuje sjednat dvoustrannou dohodu o zeměpisných označeních mezi Evropskou unií (EU) a Mongolskem.

1. SOUVISLOSTI DOPORUČENÍ

• Odůvodnění a cíle návrhu

Ochrana zeměpisných označení EU na mezinárodní úrovni je hlavním prvkem obchodní politiky EU. EU sjednává ochranu zeměpisných označení EU prostřednictvím obchodních dohod nebo zvláštních „samostatných“ dohod.

EU, její členské státy a Mongolsko jsou signatáři Rámcové dohody o partnerství a spolupráci, která vstoupila v platnost dne 1. listopadu 2017. V čl. 27 odst. 1 dohody o partnerství a spolupráci týkající se ochrany duševního vlastnictví se stanoví, že se strany dohodly, že co nejdříve uzavřou dvoustrannou dohodu o zeměpisných označeních.

Zeměpisná označení jsou v Mongolsku, kde je v současné době na vnitrostátní úrovni prostřednictvím zvláštního zákona zapsáno 20 zeměpisných označení, známá a zavedená. Pověst země, pokud jde o tradiční produkty, je příležitostí, jak z používání zeměpisných označení získat značný hospodářský prospěch.

Tato iniciativa provádí povinnost uzavřít dvoustrannou dohodu o zeměpisných označeních stanovenou v dohodě o partnerství a spolupráci mezi EU a Mongolskem.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Uzavření dohody o zeměpisných označeních s Mongolskem je v souladu s celkovou strategií EU na podporu politiky EU v oblasti zeměpisných označení. Cílem této iniciativy je poskytnout vysokou úroveň přímé ochrany užším seznamům zeměpisných označení EU v Mongolsku a mongolským zeměpisným označením v EU. Iniciativa poskytne výrobcům produktů se zeměpisným označením konkurenční výhodu. Zejména malí producenti v Mongolsku získají lepší přístup na rozsáhlý trh EU. EU má výlučnou pravomoc v oblasti zeměpisných označení, pokud jde o celounijní ochranu zemědělských produktů, jako jsou potraviny, aromatizovaná vína, vína a lihoviny, avšak celounijní systém ochrany nezemědělských zeměpisných označení v současné době neexistuje.

• Soulad s ostatními politikami Unie

Jednání o dvoustranné dohodě o zeměpisných označeních s Mongolskem je v souladu s vnější činností EU, a zejména s cíli Unie týkajícími se strategie EU na podporu politiky zeměpisných označení.

2. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

• Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů

Nevztahuje se na tento návrh.

• Konzultace se zúčastněnými stranami

Nevztahuje se na tento návrh.

• Sběr a využití výsledků odborných konzultací

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Posouzení dopadů**

Pro tuto iniciativu nebylo provedeno žádné posouzení dopadů, neboť neexistují alternativní možnosti politiky. Aniž je dotčena možnost, že by se Mongolsko mohlo v budoucnu připojit k Ženevskému aktu Lisabonské dohody o označeních původu a zeměpisných označeních, jehož je EU členem, je v současné době nejvhodnější politickou možností pro dosažení cíle a provádění dohody o partnerství a spolupráci dohoda mezi EU a Mongolskem o zeměpisných označeních. Plán týkající se „Dohody mezi EU a Mongolskem o zeměpisných označeních“ byl zveřejněn dne 11. června 2019¹.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Základní práva**

Nevztahuje se na tento návrh.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA DOPORUČENÍ

- **Právní základ**

Tato iniciativa spadá do výlučné pravomoci EU podle čl. 207 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), neboť je součástí společné obchodní politiky, která se mimo jiné týká „obchodních aspektů duševního vlastnictví“, mezi něž patří zeměpisná označení.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Nepoužije se, jedná se o výlučnou pravomoc.

- **Proporcionalita**

Toto rozhodnutí je přiměřené sledovanému cíli.

- **Volba nástroje**

Tento nástroj je stanoven v článku 218 SFEU.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Dohoda nebude mít přímý dopad na rozpočet EU.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Očekává se, že jednání budou zahájena ve druhém čtvrtletí roku 2021.

- **Informativní dokumenty (u směrnic)**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Komise doporučuje, aby:

¹ https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/ares-2019-3719410_cs

- Rada zmocnila Komisi k zahájení a vedení jednání o uzavření dvoustranné dohody o zeměpisných označeních mezi Evropskou unií (EU) a Mongolskem,
- Komise byla jmenována vyjednavatelem EU v této věci,
- Rada schválila směrnice pro jednání uvedené v příloze tohoto doporučení.

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY

o zmocnění k zahájení jednání o Dohodě mezi Evropskou unií a Mongolskem o zeměpisných označeních

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 218 odst. 3 a 4 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie, její členské státy a Mongolsko jsou signatáři Rámcové dohody o partnerství a spolupráci², která vstoupila v platnost dne 1. listopadu 2017.
- (2) V čl. 27 odst. 1 dohody o partnerství a spolupráci se stanoví, že se strany dohody uzavřít co nejdříve dvoustrannou dohodu o zeměpisných označeních, a proto je uzavření dvoustranné dohody o zeměpisných označeních uvedené v dohodě o partnerství a spolupráci provedením tohoto závazku,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Komise se zmocňuje, aby jménem Unie sjednala s Mongolskem mezinárodní dohodu o zeměpisných označeních.

Článek 2

Směrnice pro jednání jsou stanoveny v příloze.

Článek 3

Jednání se povedou v konzultaci s [název zvláštního výboru, který vloží Rada].

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

² Rámcová dohoda o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Mongolskem na straně druhé (Úř. věst. L 326, 9.12.2017, s. 7).

V Bruselu dne 25.1.2021

*Za Radu
předseda/předsedkyně*